



INTERNATIONALE VERTRETUNGEN

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА

ÄGYPTEN

Anschrift: Dynamic Corporation,
Mr. Ragab M. Ali
ABO Baker el Sedik Str.
Safier Sq, Heliopolis Cairo

Telefon: 0020 - 2 - 6325141
Telefax: 0020 - 2 - 6325141
e-mail: dynamic.r@usa.net

ЕГИПЕТ

Адрес: Динамик Корпорэйшн
г-н Рагаб М. Али
Ул. АБО Бакер ель Седик
Сафиер СК, Гелиополис Каир

Телефон: 0020 - 2 - 6325141
Телефакс: 0020 - 2 - 6325141

AUSTRALIEN

Anschrift: Mr. Kurt Wehinger
8 Highclere Place
Castle Hill NSW 2154 – Australia

Telefon: 0061 - 298949323
Telefax: 0061 - 298949321

АВСТРАЛИЯ

Адрес: г-н Курт Вехингер
8 Хайклер Плэйс
Кастл Хилл NSW 2154
Австралия

Телефон: 0061 - 298949323
Телефакс: 0061 - 298949321

CHILE

Anschrift: Issel – Chile
COMERCIAL KOCHPLUS LIMITADA

Mr. Robert Fischer
Calle Nueva 1661 – C
El Parronal de Huechuraba
6582743 Santiago
Chile

Telefon: 0056 2 624 99 64
Telefax: 0056 2 624 72 84
Email: info@issel.cl

ЧИЛИ

Адрес: Иссель-Чили
КОМЕРСИАЛ КОХПЛЮС
ЛИМИТАДА
г-н Роберт Фишер
Калле Нуэва 1661 - Ц
Эль Паррональ де Гуечураба
6582743 Сантьяго
Чили

Телефон: 0056 2 624 99 64
Телефакс: 0056 2 624 72 84
Эл. почта: info@issel.cl

CHINA

Anschrift: BEI-WONG, Automation
Equipment Installation Co., Ltd.
C 408, O & A Building,
Beijing Lufthansa Center
No. 50, Liangmaqiao Road,
Chaoyang District
Beijing 100016, P.R.C. – China

Telefon: 008610 - 4651930 / 465194 0
Telefax: 008610 - 4651942

КИТАЙ

Адрес: Бай-Вонг, Автомэйшн Еквипмент
Инсталлэйшн Ко. Лтд.
С 408, О & А Билдинг
Пекин Луфтганза Центр
№ 50 Лиангмакиао роад ,
Чаянг Дистрикт
Пекин 100016 П Р Ц Китай

Телефон: 008610 - 4651930 / 4651940
Телефакс: 008610 - 4651942

ECUADOR - QUITO

Anschrift: QUIFATEX S.A.
Quimica Fina
Edison Cardenas, Delegado técnico
de equipos
Av. 10 de Agosto
10640 y M. Zambrano Quito -
Ecuador

Telefon: 00593 - 2 – 2485714
00593 - 2 - 2477400
Telefax: 00593 - 2 – 2478600
e-mail: unidadnegocio.industrial@quifatex.com

Адрес: КУИФАТЕКС С.А.
Куимика Фина
Эдисон Карденас, Делегадо
техничко де экуипос
Ав. 10 де Агосто
10640 и М. Замбрано Кито -
Эквадор

Телефон: 00593 - 2 – 2485714
00593 - 2 - 2477400
Телефакс: 00593 - 2 – 2478600
Эл. почта: unidadnegocio.industrial@quifatex.com

ЭКВАДОР – КИТО

ECUADOR - GUAYAQUIL

Anschrift: QUIFATEX S.A.
Quimica Fina
Edison Cardenas, Delegado técnico
de equipos
Av. de las Americas, Edificio Mecanos

2° piso Guayaquil - Ecuador

Telefon: 00593 - 4 - 2287714
Telefax: 00593 - 4 - 2289734
e-mail: unidadnegocio.industrial@quifatex.com

ЭКВАДОР – ГВИАКВИЛЬ

Адрес: КУИФАТЕКС С.А.
Куимика Фина
Эдисон Карденас, Делегадо
техничко де экуипос
Ав. да лас Америкас, Эдифико
Миканос
2° писо Гвиакивилль - Эквадор

Телефон: 00593 - 4 - 2287714
Телефакс: 00593 - 4 - 2289734
Эл. почта: unidadnegocio.industrial@quifatex.com

GRIECHENLAND

Anschrift: HEINAMI S.A.
Food Service Equipment
87 Alimou Av.
17455 Athens

Telefon: 0030 2 10 9966040
Telefax: 0030 2 10 9966047
Telefax: 0030 2 10 9936762

ГРЕЦИЯ

Адрес: Хайнами С.А.
Фуд Сервис Эквипмент
87 Алимун ав.
17455 Афины

Телефон: 0030 2 10 9966040
Телефакс: 0030 2 10 9966047
0030 2 10 9936762

HONG KONG

Anschrift: Radnor Limited, Mr. K.K. Tang
Unison Industrial Centre
21-31 Au Pui Wan Street,
Fo Tan, Shatin
6/F. Flat C&D

Telefon: 008522 - 6994666
Telefax: 008522 - 6951055
e-mail: radnor@radnor.com.hk

ГОНГ-КОНГ

Адрес: Рандор Лимитэд, г-н К.К. Танг
Юнисон Индастриал Центр
21-31 Ау Пуи Ван-стрит
Фотан, Шатин
6/Ф Флэт С & Д

Телефон: 008522 - 6994666
Телефакс: 008522 - 6951055
эл. почта: radnor@radnor.com.hk

IRLAND

Anschrift: Euroalpha Catering Consulting
and Design
Dromin West
Milltown
Co. Kerry

Telefon: 00353 - 669762110
Telefax: 00353 - 669762110
e-mail: tremonia@eircom.net

ИРЛАНДИЯ

Адрес: Евроальфа кетеринг консултинг
и дизайн
Дромин Вест
Милтаун
Ко. Керри

Телефон: 00353 - 669762110
Телефакс: 00353 - 669762110
эл. почта: tremonia@eircom.net

KUBA

Anschrift: MTG Export Import
Calle 40 a
Entre 3° a Y 3° No 305
Miramar
Havanna - Kuba

Telefon: 0053 - 7 - 204 - 5255
0053 - 7 - 204 - 5256

Telefax: 0053 - 7 - 204 - 5255

E-mail: mtg@cubacel.net

КУБА

Адрес: МТГ экспорт импорт
Калле 40 а
Энтре 3Ъ а и 3Ъ №305
Мирмар
Хаванна - Куба

Телефон: 0053 - 7 - 204 - 5255
0053 - 7 - 204 - 5256

Телефакс: 0053 - 7 - 204 - 5255

эл. почта: mtg@cubacel.net

LUXEMBOURG

Anschrift: Koblenz & Partner GmbH
20, Place Guillaume
1648 Luxembourg

Telefon: 00352 - 221911
00352 - 221944

Telefax: 00352 - 221945

e-mail: info@koblenz-partner.de

ЛЮКСЕМБУРГ

Адрес: Кобленц & партнер
20, Площадь Гвилауме
1648 Луксембург

Телефон: 00352 - 221911
00352 - 221944

Телефакс: 00352 - 221945

эл. почта: info@koblenz-partner.de

NIEDERLANDE

Anschrift: Ifö Kampri B.V.
Gildestraat 12 – 8263 AH Kampen
Postbus 71 – 8260 AB Kampen

Telefon: 0031 - 520 215060

Telefax: 0031 - 520 214389

НИДЕРЛАНДЫ

Адрес: Ифё Кампри Б В
Гильдештраат12-8263 АХКампен
п/я 71 - 8260 АБ Кампен

Телефон: 0031 - 520215060

Телефакс: 0031 - 520214389

PERU

Anschrift: Tecmetal S.R.L.
Nicolás Boza Brum
Calle Comunidad Industrial 377
Urb. La Villa Chorrillos
9-0135 Lima

Telefon: 0051-1-4670007

Telefax.: 0051-1-4674546

E-mail: nicoboza@hotmail.com

ПЕРУ

Адрес: Текметал С.Р.Л.
Николас Боца Брум
Калле Комунидад Индустириал 377
Урб. Ла Вилла Хорильос
9-0135 Лима

Телефон: 0051-1-4670007

Телефакс: 0051-1-4674546

Эл. почта: nicoboza@hotmail.com

Anschrift: IFCO INTERNATIONAL FINANCIAL
CONSULTING S.A.C.
Hotel-, Restaurant-, Caterer- and
Bakery Equipments
Ernest J.A. Robin, Managing Director
Av. Benavides 474, Local 102,
Miraflores
Lima 18 - Peru

Адрес: Ифко Интернациональная
финансовая консультация
Оборудования для отеля,
ресторана, кетэринга и пекарни
Эрнест Й.А. Робин,
Менаджинг директор
Ав. Бенавидес 474, Локаль 102,
Мирафлорес, Лима 18 - Перу

Telefon: 0051 - 1 - 4455876
0051 - 1 - 4440001
0051 - 1 - 2421864 (Show Room)
Telefax.: 0051 - 1 - 4459114
0051 - 1 - 2421864 (Show Room)
e-mail: ifco.hotelequip@attglobal.net

Телефон: 0051 - 1 - 4455876
0051 - 1 - 4440001
0051 - 1 - 2421864 (Show Room)
Телефакс: 0051 - 1 - 4459114
0051 - 1 - 2421864 (Show Room)
Эл. почта: ifco.hotelequip@attglobal.net

RUSSLAND

Anschrift: ISSELBAECHER food service
equipment GmbH
2. Swenigorodskaja Str. 12,
Strojenie 5
123100 Moskau

Адрес: Иссельбехер Фуд Сервис
Эквипмент ГмБХ
Ул. 2-ая Звенигородская 12,
строение 5
123100 Москва

Telefon: 007 495 - 6489994
Telefax: 007 495 - 6489994
Email: info@issel.ru

Телефон: 007 495 - 6489994
Телефакс: 007 495 - 6489994
Эл. почта: info@issel.ru

Anschrift: Samarskaja Universal Company
Lesnaja 23
443002 Samara

Адрес: Самарская Универсальная Компания
Ул. Лесная 23
443002 Самара

Telefon: 007 8462 - 379791
Telefax: 007 8462 - 379761
e-mail: univers@samaramail.ru

Телефон: 007 8462 - 379791
Телефакс: 007 8462 - 379761
Эл. почта: univers@samaramail.ru

Anschrift: ООО „Uniwersal-Rekonstrukcija“
2-ja Sowetskaja ul., 10 B
193036 Sankt Petersburg

ООО Универсал Реконструкция
2-ая Советская ул., 10 б
193036 Санкт-Петербург

Telefon: 007 - 812 - 2741098
007 - 812 - 274083
Telefax: 007 - 812 - 2748715
e-mail: ref@mail.wplus.net

Телефон: 007 - 812 - 2741098
007 - 812 - 274083
Телефакс: 007 - 812 - 2748715
Эл. почта: ref@mail.wplus.net

Anschrift: Firmengruppe „Revia!“
Prospekt Oktjabrja 53
450058 Ufa

Адрес: Группа фирм "Ревиял"
Проспект Октября 53
450058 Уфа

Telefon 007 3472 - 247326
und
Telefax: 007 3472 - 243256
007 3472 - 247389
e-mail: label@ufanet.ru

Телефон и 007 3472 - 247326
Телефакс: 007 3472 - 243256
007 3472 - 247389
Эл. почта: label@ufanet.ru

Anschrift: Transumed GmbH
Medizintechnik Berlin
Ostrovityanova St. 14
Pallada-Office 201
117321, Moskau

Адрес: Транзумед ГмбХ
Медицинская техника Берлин
Ул. Островитянова 14
Паллада-оффис 201
117321 Москва

Telefon: 007 - 495 - 3308330
Telefax: 007 - 495 – 9336754 / 9336771
e-mail: tsmm@garnet.ru

Телефон 007 - 495 - 3308330
Телефакс 007 - 495 – 9336754 / 9336771
Эл. почта: tsmm@garnet.ru

SAUDI ARABIEN

САУДОВ. АРАВИЯ

Anschrift: Alia Trading Est.,
Mr. Al Shanawani
King Fahad Street
Olaya Riyadh

Адрес: Алиа Трэйдинг Эст.,
г-н Ал Шанавани
Кинг Фахад стрит
Олая Рияд

Telefon: 009661 - 4645977 / 4631957
Telefax: 009661 - 4658103

Телефон: 009661 - 4645977 / 4631957
Телефакс: 009661 - 4658103

Anschrift: Al Nahas Est.
P.O. Box 29, Taif

Telefon: 009662 - 7325892 / 7327001
Telefax: 009662 - 7369596

Адрес: Ал Нахас Эст.
п/я 29, Таиф

Телефон: 009662 - 7325892 / 7327001
Телефакс: 009662 - 7369596

Anschrift: Al Nahas Est.,
Mr. Awad Badi Al Nahas
P.O. Box 11529
Jeddah

Адрес: Ал Нахас Эст.
Г-н Авад Бади Ал Нахас
п/я 11529
Йеддах

Telefon: 009662 - 6606852
Telefax: 009662 - 6694628

Телефон: 009662 - 6606852
Телефакс: 009662 - 6694628

Anschrift: Bassam Trading Est.
P.O. Box 4611
Riyadh 11412

Адрес: Бассам Трайдинг Ест.
п/я 4611
Риадх 11412

Telefon: 009661 - 4633059
Telefax: 009661 - 4644014

Телефон: 009661 - 4633059
Телефакс: 009661 - 4644014

SPANIEN

Anschrift: Willi Dietz
Estepona - Malaga

Адрес: г-н Вилли Диц
Эстепо́на, Испания

Telefon: 0034-620 - 265294
Telefax: 0034-952 - 801721
e-mail: wdietz@spa.es

Телефон: 0034-620 - 265294
Телефакс: 0034-952 - 801721
Эл. почта: wdietz@spa.es

Anschrift: Nordkälte S.L.
Michael Mustroph
Edif. Miramar II, Loc. 94
29650 Fuengirol

Адрес: Нордкэльте
г-н Михаэль Мустроф
Элиф. Мирамар II, лок. 94
29650 Фуэнги́рола

Telefon: 0034 - 952 - 665996
Telefax: 0034 - 952 - 666184
e-mail: mustroph@teleline.es

Телефон: 0034 - 952 - 665996
Телефакс: 0034 - 952 - 666184
Эл. почта: mustroph@teleline.es

SPANIEN (BALEAREN)

Anschrift: Unifrio S.A.
Mr. Toni Lozano
C./Jacinto Benavente, 25
07800 Palma de Mallorca

Адрес: Унифрио С.А.
г-н Тони Лозано
Ц./Хакинто Бенавенте, 25
07800 Пальма де Майорка

Telefon: 0034 - 971 - 475253
Telefax: 0034 - 971 - 475211

Телефон: 0034 - 971 - 475253
Телефакс: 0034 - 971 - 475211

TÜRKEI

Anschrift: Arpad Insaat
Tasocaklari Sokak 1/20
Cagdas Is Hani
Istanbul, Hasanpasa-Kadiköy

Telefon: 0090 - 216 – 4289757
Telefax: 0090 –216 - 4289758

ТУРЦИЯ

Адрес: Арпад Инсаат
Тасоцаклари Сокак 1/20
Цагдаы Ис Хани
Истамбул, Хазанпоса-Кадикой

Телефон: 0090 - 216 – 4289757
Телефакс: 0090 –216 - 4289758

UKRAINE

Anschrift: Sauber
Alexej Nikolajewitsch Spasenkov
Drashinskogo Str. 35
98600 Jalta
AR Krym

Telefon: 0038-0654-352401
Telefax: 0038-0654-272801
e-mail: sauber@email.com.ua

УКРАИНА

Адрес: Фирма Заубер
г-н Алексей Николаевич Спасенков
Ул. Дращинского 35
98600 Ялта
Крым

Телефон: 0038-0654-352401
Телефакс: 0038-0654-272801
Эл. почта: sauber@email.com.ua

Anschrift: KIMS
Kanatnaja Str. 55
65014 Odessa

Telefon: 0038-048-7770435
Telefax: 0038-048-7286840
e-mail: kims@tm.odessa.ua

Адрес: КИМС
Ул. Канатная 55
65014 Одесса

Телефон: 0038-048-7770435
Телефакс: 0038-048-7286840
Эл. почта: kims@tm.odessa.ua

USA

Anschrift: Isselbaecher USA Inc.
13918 S.W. 122nd Court
FI 33186 Miami
Florida, USA

Telefon: 001 – 305 – 2529689
Telefax: 001 – 305 – 2538667
e-mail: teulitz@yahoo.com

США

Адрес: Иссельбехер США Инк.
13918 С.В. 122 Корт
Фл 33186 Маями
Флорида, США

Телефон: 001 – 305 – 2529689
Телефакс: 001 – 305 – 2538667
Эл. почта: teulitz@yahoo.com